## JC09 Rec'd PCT/PTO 02 AUG 2005

English translations of the surrounded parts by the red line on Japanese examined Utility Model publication No. 57-970 (Bibliographical data and Claims)

- (11) Utility Model Publication No. 57-970
- (24)(44) Date of publication of Utility Model: January 8, 1982
- (54) Title of the Invention: CONTINUOUS FILAMENT WINDER
- (21) Application No. 52-102946
- (22) Date of Filing: August 2, 1977

  Publication No. 54-31025
- (43) Date of publication of application: March 1, 1979
- (72) Inventor: Masahisa NOGUCHI

  c/o Chiba Electric Wire Works of THE

  FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD.
  - 6, Yawatakaigandori, Ichihara-shi, Chiba, Japan
- (72) Inventor: Toshio TSUKAMOTO

  c/o Chiba Electric Wire Works of THE

  FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD.

  6, Yawatakaigandori, Ichihara-shi, Chiba,

  Japan

(71) Applicant: THE FURUKAWA ELECTRIC CO., LTD.
6-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo,
Japan

(74) Agent: Shinichi KIKUCHI (Patent Attorney)

#### (57) CLAIMS

- 1. A continuous filament winder comprising two spools having rotation shafts disposed parallel to each other, driving mechanism for independently rotating the two spools and protective covers for covering respective spools full of a filament wound thereon, wherein it is provided with carriages for receiving and transporting the respective winding spools between respective positions for attaching to respective driving means and respective positions for taking-out respective spools, wherein the protective cover consists of a split type cover which can be separated into two half-covers attached to the carriage and half-cover closing/opening mechanism for normally closing the two half-covers and opening the two half-covers in the process of transporting the spool by the carriage from the taking-out position to the attaching position.
- 2. The continuous filament winder as defined in claim 1, wherein the half-cover closing/opening mechanism comprises paired rotation shafts for rotatably supporting the half-covers on the carriage, gears fitted on respective paired shaft and engaging each other, a spring attached to at least one of

the paired rotation shafts for mutually closing the half-covers and an operating rod for rotating the paired rotation shafts by a cam secured to one of the rotation shafts and disposed along the transporting path of the carriage.

#### ⑩ 日本国特許庁(JP)

①実用新案出願公告

#### ⑫実用新案公報(Y2)

昭57-970

⑤Int.Cl.<sup>3</sup> B 21 C 47/12 // B 65 H 54/28

②実

識別記号

庁内整理番号 6441-4E 7637-3F ❷❸公告 昭和57年(1982)1月8日

(全4頁)

1

**③**線材連続巻取機

顧 昭52-102946

**墾出** 願 昭52(1977)8月2日

公 第 昭54-31025

❸昭54(1979)3月1日

⑩考 案 者 野口昌久

市原市八幡海岸通6古河電気工業株式会社千葉電線製造所内

⑰考 案 者 塚本俊夫

市原市八幡海岸通6古河電気工業株式会社千葉電線製造所内

砂考 案 者 御館守

市原市八幡海岸通6古河電気工業株式会社千葉電線製造所内

砂出 願 人 古河電気工業株式会社

東京都千代田区丸の内 2丁目 6番

1号

邳代 理 人 弁理士 菊池新一

#### 砂実用新案登録請求の範囲

- (1) 回転軸線が平行になるように並べて配置された2つの巻取スプールと、前記2つの巻取スプールをそれぞれ独立して回転駆動する駆動機構と、線材が潤巻された巻取スプールを優う線材保護カバーとを備えた線材連続巻取機において、前記巻取スプールを受止めて新記駆動手段で加速があり入れた取動手段で開発を設置するキャリッジを備え、前記線付けられた2つ割の半カバーと、前記2つの半カバーとが前記取付位置から前記取付位置へ進む間にあように付勢されているが前記取外位置から前記取付位置へ進む間に前記2つの半カバーを開くように駆動する半カバー開け機構とから成っていることを特徴とする線材連続巻取機。
- (2) 前記半カバー開閉機構は前記半カバーを前記

キャリッジに回転自在に支持する1対の回転軸と、前記1対の回転軸に固着され相互に噛合う 歯車と、少なくとも一方の回転軸に取付けられ で前記半カパーを相互に閉じるように付勢する ばねと、一方の回転軸に固着され前記キャリッ ジの搬送通路に沿つて設けられたカムによつて 前記1対の回転軸を回転する操作棒とから成つ ている実用新案登録請求の範囲第1項に記載の 線材連続巻取機。

#### 10 考案の詳細な説明

本考案は2つの巻取スプールを有し一方の巻取スプールに線材が満巻された時他方の巻取スプールに線材を移して線材を間断なく巻取ることができるようにした線材連続巻取機の改良に関するも15 のである。

この種の線材速統巻取機は線材が一方の巻取え プールから他方の巻取スプールに移された時両巻 取スプール間で線材が切断され満巻された一方の 巻取スプールの回転が停止される。しかし、巻取 20 スプールはその大きな重量によつて大きな慣性力 を有するため急に停止することができないのでこ の巻取スプールに収納された線材の端末があばれ て作業者に危険を与えたり線材端末に損傷を与え たりする。これを防止するため線材を切断する直 25 前に満巻された巻取スプールを覆うようにした線 材保護カパーを設けることが提案されている(特 公昭48-12508号、特公昭48-31314 号及び実公昭50-5985号参照 るしかし、従来技術 の線材連続巻取機では線材保護カバーはいずれも 30 巻取機の機枠に取付けられているので巻取スプー ルが停止した後この満巻の巻取スプールを巻取機 から取出す時に線材保護カバーから線材端末がは ずれてこの線材端末が機械に絡んで巻取スプール を取出すことができなかつたり級材端末が損傷し 35 たりする欠点があつた。

本考案の目的は、 満巻された巻取スプールが停止するまでは 線材端末のあばれを防止しこの巻取

スプールを機械から取出す際にも線材端末を巻取 スプールからはぐれないように押さえることがで きる線材連続巻取機を提供することにある。

本考案の実施例を図面を参照しつつ詳細に説明 すると、第1図は線材連続巻取機10の概略を示 5 し、一方の巻取スプール12が満巻になつた時ト ラパーサー1 4 が図の点線位置 Aから実線位置 B へ移行し、線材16は一方の巻取スプール12か ら他方の巻取スプール12へ移される。両巻取ス プール12, 1.2個にはシフタ手段18とカツタ -20とが設けられており、シフタ手段18は両 巻取スプール間に跨つている線材 16を一方の鍔 12a, 12'a側に寄せ、カツター20は他方の 巻取スプール側で捕捉されると同時にその付近で 線材を切断する。巻取スプール120一方の鍔 12'a には捕捉爪 2 2'が設けられ線材 1 6がこの 鍔 1 2'a 側に寄せられた後巻取スプール 1 2'の回 転で捕捉爪22に係合して捕捉される。尚、巻取 スプール12にも同様の捕捉爪22が設けられて おり、他方の巻取スプール12が満巻きされると、 同様の操作で線材16が巻取スプール12から12 へ移される。

線材連続巻取機10は巻取スプール12,12′ を独立して回転駆動する駆動機構24を備えてい る。この駆動機構は、第2図に示すように、各巻 25 取スプールの一端が係合する静止支持軸26と各 巻取スプールの他端に係入する可動支持軸28と 各静止支持軸を独立して駆動する駆動源(図示せ ず)とから成つており、各巻取スプールの支持部 分24A, 24Bは、第4図に示すように、巻取 スプール12, 12の回転軸線が平行に並べて配 置されるように設けられている。可動支持軸28 は、図示しないシリンダーによつて巻取スプール に対し進退するようになつている。 尚、第2図に おいて符号16Aは巻取スプール12又は12′化 35 示すように更に同方向に押されて半カパー40. 満巻された線材を示す。

キャリツジ30, 30′(30′は第4図参照)は、 第2図及び第5図に示すように、1対のレール 32, 32上を走行する1対の車輪34, 34を 有する枠体36から成り、この枠体はその上面に 40 巻取スプール12又は12を受止める受止部368 を有する。このキャリッジは巻取スプールの支持 部分24A又は24Bの直下に位置する巻取スプ ールの取付位置とこの取付位置から外れて巻取ス

ブールをキャリッジに乗せたり キャリッジから外 したりすることができる取出位置との間を走行す

線材保護カバー38, 38′(38′は第4図参照) は、第2図及び第3図に示すように、枠体36に 開閉自在に取付けられた2つ割の半カバー40. 40'とこれらの2つの半カバーを開閉する半カバ ー開閉機構42とから成つている。 図示の実施例 では、半カバー40, 40はその内面に線材16 を緩衝する緩衝材 4 4, 4 4を有し、また半カバ 一開閉機構42は半カバー40,40をキャリッ ジ30又は30年回転自在に支持する1対の回転 軸46,46'と、これらの1対の回転軸46,46' に固着され相互に嚙合う歯車48,48′と、一方 15 の回転軸 4 6 に巻付けて通常では回転軸 4 6, 46 をそれぞれ第3図の時計方向及び反時計方向に回 転して半カパー40,40~を閉じるように付勢す る巻ばね50と、一方の回転軸46に固着された 操作棒52とから成つている。この操作棒は、第 2四及び第4回に示すように、キャリッジ30又 は30′の搬送通路であるレール32,32′に沿つ て設けられたカム54に係合して半カパー40, 40を開閉する。

次に上記線材保護カバー38,38′の動作を第 5図を参照してのべると、先ず一方の巻取スプー ル12が満巻近くなると、キャリッジ30が第4 図に示すように取出位置から取付位置へ向つて走 行する。取出位置では第5図Aに示すように巻ば ね50によつて半カパー40,40は閉じている。 キャリッジ30の走行につれて操作権52が第5 図Bに示すようにカム54の山54aに当たると、 この操作棒は同図の時計方向に回転し歯車 48, 48を介して半カパー40, 40を開く。キャリ ツジ30の進行につれて操作棒52は第5図Cに 40'を完全に開き、従つてこれらの半カパーは満 巻の巻取スプール12の真下に入ることができる。 半カパー40, 40'が巻取スプール12の直下に くると、操作棒52はカムの山54aから丁度は ずれるので巻ばね50の力で半カパー40,40' は第5図Dに示すように 荷巻の巻取スプール12 を覆う。尚、このカパー38は第2図に示すよう に巻取スプール12の鍔12aから僅かに間隔を あけてあるので線材16はこの間隔を通して巻込

まれ続け、シフト手段18によつて寄せられてカ ツター20によつて切断された線材16の端末は この間隔を通してカパー38内に吸込まれる。こ のようにして、巻取スプール12が回転を停止す るまでの間でも線材16の端末はこのカバーによ 5 つてあばれるのが防止され、また級価材 44, 44 によつて線材端末が巻付部分にはね返るのが防止 される。巻取スプール12が回転を停止した後第 2図に示すように可動支持軸28を引込めると、 巻取スプール12はカバー30が被ぶせられたま 10 きる。 まキヤリッジ30上に乗る。このキヤリッジ30 が第 5図Dの位置から第 5図Aの位置へ移動する 時には操作権52はカム山54aによつて動かさ れることがないのでカバー30は巻取スプール12 て線材端末を巻取スプールに押えたまま取出位置 へ移動せしめられる。尚、巻取スプール12が満 巻になつた時はキヤリッジ30分及びその上のカバ -38が同様の動作をする。

第6図は巻取スプール12, 12が垂直方向に 20 配置されている他の実施例を示し、この実施例は キャリッジ30が垂直走行し、操作棒52が垂直 方向に設けられたカム54に係合することを除い

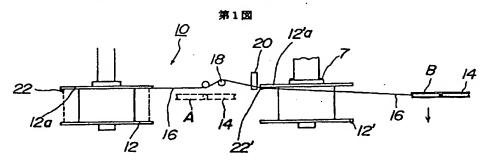
て前の実施例と実質的に同じである。

本考案によれば、上記のように、線材保護カバ ーは巻取スプールを搬送するキャリツジに取付け たので線材端末のあばれを防止すると共にこの巻 取スプールが取出位置へ搬送される間でも線材端 末がほぐれることなく、従つて線材の損傷を確実 に防止することができ、また巻取スプールの搬送 に際して 線材端末のはぐれを防止するための人手 を必要としないで参取作業を自動化することがで

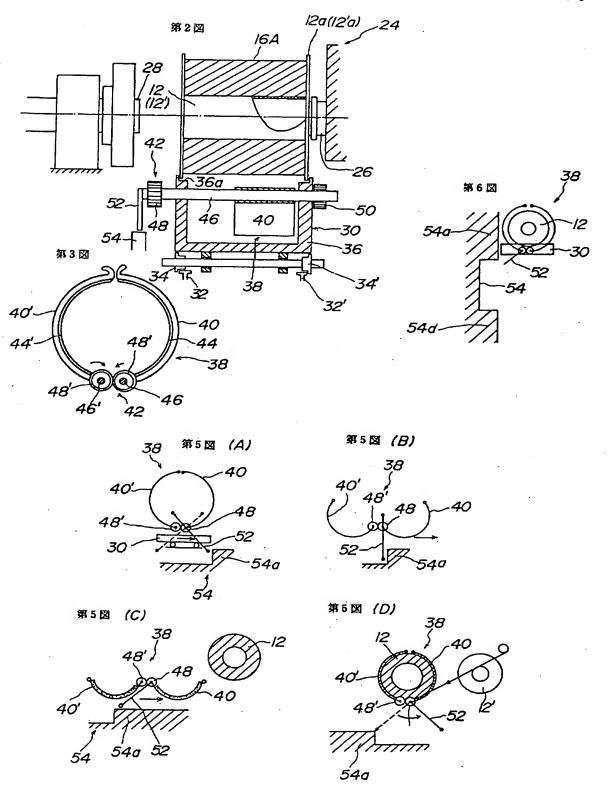
#### 図面の簡単な説明

第1図は線材連続巻取機の概略図、第2図は本 考案の線材連続巻取機の要部垂直断面図、第3図 は線材保護カパーの拡大正面図、第4図は2つの を覆つたままキャリツジ30と共に移動し、従つ 15 カバーの配置関係を示す概略図、第 5図 A乃至D は本考案の動作説明図、第6図は本考案の他の実 施例の動作説明図である。

> スプール、16 ……線材、24……駆動機構、30 ····・・キャリッジ、38···・・・・・・ 触材保護カバー、40・ 40'……半カバー、42……半カバー開閉機構、 ……巻はね、52……操作棒、54……カム。



30 *54* 



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items check	ed:
☐ BLACK BORDERS	
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES	
☐ FADED TEXT OR DRAWING	
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING	
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS	
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	•
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT	
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY	•
OTHER:	

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.